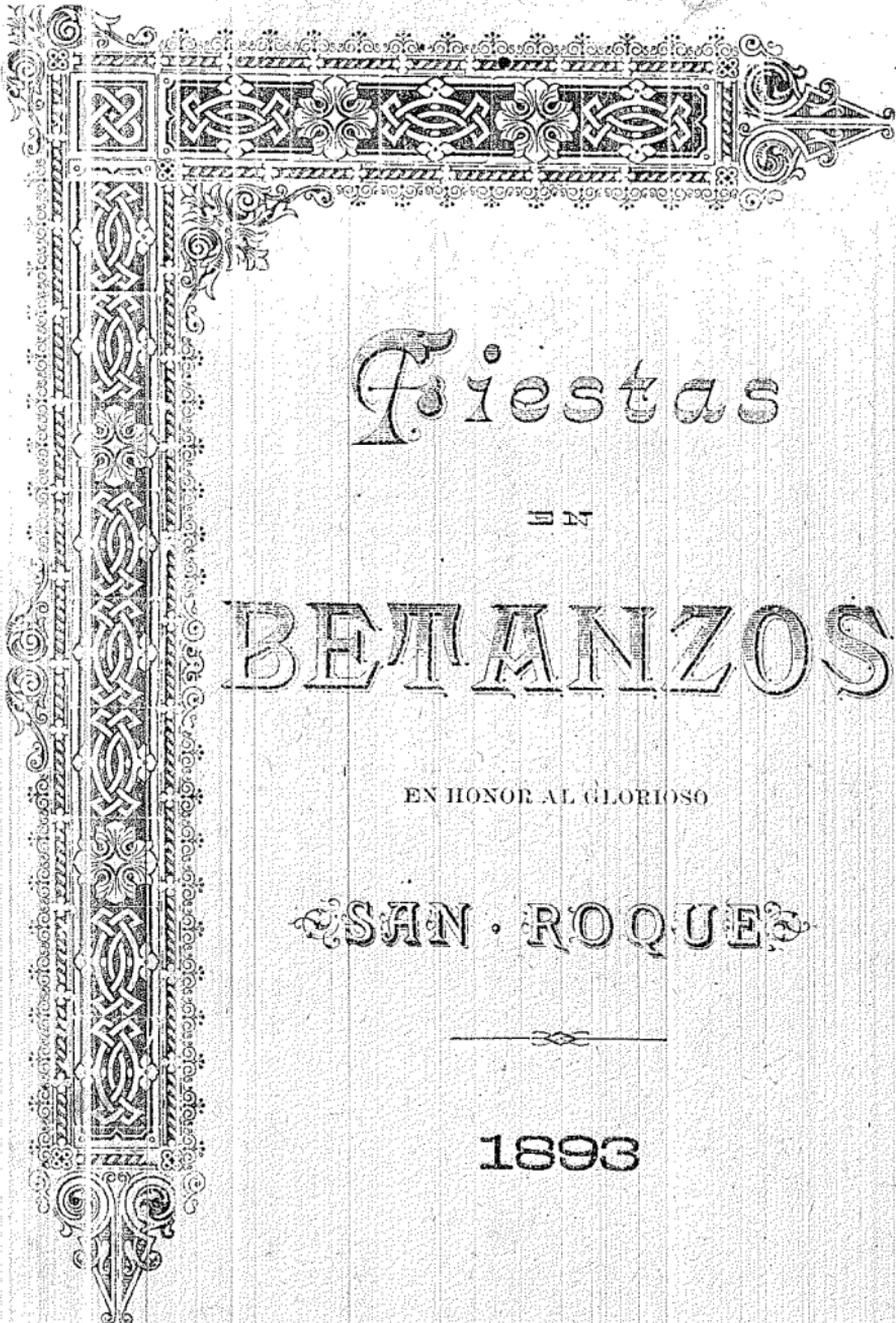


Dirigida por el Sr. D. Manuel de los Angeles



Fiestas

EN

BETANZOS

EN HONOR AL GLORIOSO

SAN · ROQUE

1893

FIESTAS DEL SAN ROQUE

DE

BETANZOS

FIESTAS EN BETANZOS

Como en años anteriores, el Ilustre Ayuntamiento de esta ciudad, acordó tengan lugar en los días 8 al 18 del presente mes las solemnes fiestas que desde tiempo inmemorial vienen celebrándose anualmente en honor del Glorioso San Roque, patrono tutelar de la misma desde 1415, por haber cesado mediante su intercesión, una epidemia de peste en dicho año.

A este efecto habrá en la artística Capilla del santo un solemne novenario con misa cantada diaria, rosario y ejercicios vespertinos y además los festejos que expresa el siguiente programa.

LA COMISION

Betanzos, 9 de Agosto de 1893.

PROGRAMA

— DIA 14 —

Este día darán comienzo las fiestas con los repiques generales de campanas, gaitas del país, tandas de fuego de aire que tendrán lugar á las doce del mismo, recorriendo las calles una comparsa de gigantones y cabezudos.

A las ocho de la noche dará principio un

GRAN PASEO DE MODA

en la Alameda de detrás del Archivo, la cual estará lujosamente engalanada con banderolas, gallardetes y otros adornos y lucirá una

Sorprendente Iluminación á la Veneciana

Durante las horas de este festival la banda de música que dirige el Sr. Marti ejecutará un selecto repertorio de piezas de gran mérito con las que alternarán los disparos de fuego de aire de gran variedad.

Se elevarán en los intermedios

PRECIOSOS GLOBOS DE COLORES

y terminará esta función con la magnífica composición pirotécnica titulada

El Ramillete de Boda

obra de mérito sobresaliente encargada á los talleres del acreditado maestro D. Manuel Millarengo de Jubia, disparándose después una

SALVA FINAL DE BOMBAS DE PALENQUE



— DIA 15 —

En las primeras horas de la mañana, las repetidas salvas de bombas reales, el alegre repicar de las campanas, las gaitas del país y las bandas de música que saliendo de delante de la capilla del Santo recorrerán las calles, harán saber al público la gran solemnidad del día á medio de una

Magnífica Diana y Alborada

A partir de este momento los edificios públicos y particulares lucirán vistosas colgaduras; ondeará en aquellos el pabellón nacional y los paseos y plazas principales, aparecerán engalanados con hermosas arcadas de follaje, flores, banderolas, flámulas, gallardetes, escudos y otros adornos que embellecerán notablemente al pueblo.

Entre estos llamará la atención por su novedad la **Artística decoración de la Plaza de Cassola con los blasones de las ciudades del Reino de Galicia.**

Durante el resto del día recorrerán las calles de la ciudad las

Tradicionales Danzas

de los antiguos gremios de la misma, contribuyendo á dar mayor realce, originalidad y animación á las fiestas.

Debe llamarse la atención acerca del mérito de

La música de estas danzas, que según la opinión de eruditos profesores es una tocala guerrera del Siglo XV.

Son también muy interesantes los bailes.

El de los labradores es antiquísimo y conmemora la hazaña ejecutada por las milicias populares de Betanzos en la rendición de la ciudad de Tuy en 1384; y el de los marineros simboliza los combates que la marinería española sostuvo en remota época contra los piratas Argelinos. El primero de dichos gremios lleva la bandera municipal, y el segundo la de la Nación, por que aquel recuerda un suceso de la historia local y este recuerda otro de la historia patria. También recorrerán en este día las calles del pueblo la

COMPARSAS DE GIGANTONES Y CABEZUDOS

A las once de la mañana se celebrará en la capilla del glorioso San Roque una

Gran solemnidad Religiosa

en honor del Sagrado Misterio de la Asunción de la Virgen Santísima. La parte musical estará á cargo de una escogida sección de capilla con acompañamiento de órgano que ejecutará un notable profesor de la Coruña.

En la misma mañana tendrá lugar

OTRA GRAN FUNCIÓN RELIGIOSA

en la antigua Iglesia parroquial de Santa María del Azogue de esta ciudad con motivo de celebrarse en este día la fiesta titular de dicha parroquia.

A las doce habrá un repique general de campanas, y en la plaza de Cassola se elevarán

HERMOSOS GLOBOS

de diferentes formas y tamaños y se dispararán nutridas

TANDAS DE FUEGO DE AIRE

A las seis de la tarde el reverendo clero de todas las Iglesias de la ciudad, presidido por el Sr. Arcipreste, se constituirá en la capilla del Santo, y recibirá á la Ilustre Corporación Municipal que, acompañada de las demás autoridades, funcionarios y personas invitadas, precedida de los gremios y músicas, asistirá al solemne oficio de vísperas y seguidamente saldrá la

Magnífica y brillante procesión

del glorioso patrono, para la que están invitadas todas las cofradías, hermandades y asociaciones religiosas del pueblo, y recorrerá el trayecto de costumbre.

Durante la carrera se dispararán multitud de cohetes y fuegos de varias clases y se elevarán porción de globos de bonitas y caprichosas formas.

El regreso de la procesión, que se verificará al cerrarse la noche, presentará un magnífico y deslumbrador aspecto por la muchísima concurrencia y luces y por el brillante séquito que en ella tomará parte.

Esta misma tarde habrá en la espaciosa plaza de Cassola

DIVERTIDÍSIMAS CUCAÑAS

que agradarán sobremanera al público y en los que podrán obtener los aficionados varios premios.

A las diez *en punto* de la noche las tandas de bombas, repique de campanas y los acordes de la música anunciarán al público que da principio en la plaza de Cassola la animadísima velada y extraordinaria función de

FUEGOS DE ARTIFICIO

Dicha plaza aparecerá iluminada con profusión de faroles de hermosos colores formando artística combinación y destacándose en el centro por su relevante mérito la armazón gótica de vasos de colores en la monumental fuente del Campo dentro de un elevado kiosco.

Una tanda de bombas reales precederá á la ascensión de

UN MONGOLFIERT

de vistosos colores que arrastrará en pos de sí un brillante

SOL DE FUEGO

Inmediatamente llenará el espacio una inmensa tanda de voladores de todas clases, entre los cuales llamarán la atención por su novedad los

Proyectiles de mortero

Prévia la señal con una bomba de palenque empezará el precioso juguete pirotécnico de alta novedad titulado

EL CANASTILLO Y NIDO DE SERPIENTES

de efecto giratorio en colores con fuegos verticales y horizontales, que al terminar sus variados movimientos se transformará en un gran volcán de fuego chino, pasando luego al capricho de remate que despedirá multitud de estrellas de plata en diferentes direcciones concluyendo con el repetido canto del Cuco.

Tendrá lugar después la ejecución de la gran pieza de espectáculo, cuyo título es

LA GRAN CARROZA TRIUNFAL DEL DIOS APOLO

último adelanto del arte pirotécnico y compuesta expresamente para extrenar en estas fiestas. Su descripción es como sigue: pieza de triple efecto y mucho movimiento adornado de exquisitos colores siguiendo luego un precioso capricho de diferentes movimientos que presentará una hermosa cascada de plata, en varias direcciones, terminando con un laberinto de silbatos.

Esta velada será amenizada por la banda de música del Municipio, la cual ejecutará un escogido repertorio de piezas nuevas y ensayadas exclusivamente para estas fiestas.

Además se dispararán muchas tandas de voladores de todas las clases conocidas y se extrenarán por vez primera las siguientes novedades:

Aviso eléctrico.

Lluvia de brillantes.

Cuerpos celestes.

Luceros estacionarios.

Baile de luceros con colores.

Se elevarán multitud de globos y terminará este agradable festival con

GRANDES SALVAS DE BOMBAS IMPERIALES

— DÍA 16 —

En la madrugada de este día, se repetirá la

DIANA Y ALBORADA

Como en el día anterior, aparecerá engalanada la población y recorrerán las calles las tradicionales danzas.

Dará principio á las ocho de la mañana la popular

FÉRIA DE GANADOS

á la que concurren toda clase de artículos y mercancías, y la cual se celebrará en los sitios designados para las tan renombradas féricas de esta ciudad.

A la hora adecuada, que se hará saber al público por medio de repetidas saivas y repiques de campanas, saldrá de la casa Consistorial la Ilustre Corporación, con los gremios y músicas, formando una brillante comitiva, y se dirigirá á la capilla del Santo Patrono, en donde será recibida por el Reverendo Clero de la ciudad, bajo la presidencia del Sr. Arcipreste, y seguidamente dará principio con magnificencia, la

SOLEMNE MISA

que por voto popular se celebrá anualmente en este día en honor del glorioso San Roque. Pronunciará el panegirico el eminente orador sagrado

Dr. D. José Penedo Golpe, Beneficiado de la S. I. M. Catedral de Santiago.

El templo estará lujosamente decorado, encargándose de la parte musical una afinada sección de Capilla.

En esta solemne función, el Ministro celebrante, lucirá el Ornamento pontifical de los antiguos Abades mitrados del monasterio de Sobrado, que, en perfecto estado de conservación, se guarda en esta ciudad.

Al final de la función, se dispararán multitud de fuegos artificiales de gran mérito, se elevarán preciosos globos y regresará la comitiva al palacio Consistorial.

Previo permiso que se espera obtener del Ilustrísimo Sr. Arzobispo de esta Diócesis, se expondrá a la adoración de los fieles S. D. M. La capilla estará abierta todo el día, habrá por la tarde los ejercicios vespertinos con la solemnidad debida.

Durante dicho día recorrerán las calles de la población las danzas de marineros y labradores y comparsas de cabezudos.

Por la tarde funcionarán en la espaciosa plaza de Cassola

ENTRETENIDAS CUCAÑAS

en las que podrán ejercitar su agilidad y destreza los aficionados.

A las seis dará principio en los cantones de dicha plaza el

GRAN PASEO

al que asistirá la banda municipal, y ejecutará obras selectas de los mejores compositores.

Al mismo tiempo multitud de gaitas del país dejarán oír sus dulces acentos, y se organizarán infinitud de bailes populares; y además tendrá lugar el

Tercer Certamen Musical de gaitas del país Y CANTOS POPULARES GALLEGOS

en el que tomarán parte acreditados gaiteros de la Mariña y vistosas comparsas de mozas y mozos. Este festival se celebrará en la plaza de Cassola con arreglo á las siguientes bases:

1.^a Se adjudicarán tres premios en metálico: el primero de 15 pesetas al gaitero que mejor ejecute una alborada; el segundo de otras 15 pesetas al que mejor ejecute una muiñeira con variaciones á su libre elección; y el tercero de 20 pesetas á la comparsa de mozas y mozos que mejor cante un *a-la-lá*.

2.^a Se adjudicarán tres accésit: los dos primeros de 10 pesetas cada uno á los gaiteros que ejecuten y cuyo mérito sea inmediatamente inferior á los premiados; y el último de 15 pesetas á la comparsa de mozas y mozos que canten y que siga en mérito á la premiada.

3.^a Los que deseen tomar parte en este certamen lo manifestarán con la antelación conveniente al Sr. Presidente de la comisión de fiestas, debiendo advertirles que las gaitas que usen han de ser sin llaves y sin ningun mecanismo en el fuelle, llenándose de viento unicamente con la boca.

4.^a Las comparsas han de constar por lo menos de seis parejas vestidas á uso de la Mariña; y

5.^a El Jurado para la adjudicación de premios lo constituirán personas de reconocida competen-

cia é imparcialidad nombradas por dicha Comisión de fiestas.

Para mayor brillantez de este acto, ha sido contratado el célebre y popular

Gaitero Rilo de Piadela

premiado en todos los certámenes que hubo en Galicia y recientemente laureado con el primer premio en el último que hubo en Santiago en las fiestas del Apostol; cuyo gaitero por esta razón no optará á premio.

El acto terminará con un

ESCOGIDO BAILE DEL PAÍS

ejecutado por las parejas que tomen parte en el mismo.

Durante esta fiesta se elevará una variada colección de

GLOBOS ALEGÓRICOS

con que sorprenderá al público el acreditado globista D. Claudino Pita, que ha procurado exhibir en estas fiestas los últimos inventos del arte, no estrenados hasta ahora en ninguna parte.

A su vez el maestro pirotécnico exhibirá tambien altas novedades de fuego de aire y grandes tandas de voladores.

A las diez *en punto* de la noche se anunciará con estrepitosas salvas de bombas y alegre repique de campanas que va á dar principio una gran velada y

SEGUNDA FUNCION DE FUEGOS ARTIFICIALES

La plaza de Cassola aparecerá iluminada como la

noche anterior, presentando una combinación de gran número de faroles de sorprendente efecto.

Enseguida se elevará un

GLOBO · GIGANTESCO

de tales dimensiones, que acaso sea el más grande en su clase que ha ascendido al espacio, del que penderá una hermosa barquilla de fuego

En la confección de este globo han trabajado notables artistas y llamará grandemente la atención por la variedad de las escenas que llevará pintadas representando tipos populares, las armas de la ciudad, caricaturas y pasajes cómicos que agradarán muchísimo al público

Seguidamente se ejecutará la original y magnífica composición pirotécnica de estilo oriental titulada

El Espejo Encantado del Gran Sultán

Esta hermosa pieza representa una bella figura adornada con doce prismas romboidales formados con escogidos colores de tres combinaciones; en su centro brillará una gran rosa de oro, que después de su duradera iluminación se transformará primero en una gran estrella, y segundo en un entrelazado mosaico brillante, y por último en una grandiosa gloria de estilo chinesco concluyendo con alarmantes voces musulmanas.

Terminada esta pieza y después de un intermedio por la banda de música, se ejecutará otra composición pirotécnica de alta novedad, tomada de la Exposición Universal de Chicago, titulada

La Escalera del Cielo

cuya pieza principia con diferentes giros de fuego brillante y chinesco horizontales y verticales iluminada con brillantes lanzas de colores de transformación acompañados de soles giratorios y varios disparos de candelas romanas, y termina con un nutrido fuego graneado, pasando luego á la pieza de remate, que figura una linterna con preciosos movimientos de fuego brillante y japonés; concluyendo con un laberinto de silbatos y un alarmante ramillete que iluminará el espacio con multitud de perlas de colores

Después de otro intermedio se ejecutará el

Destumbrador Arbol Americano

cuyo modelo procede tambien de la exposición de Chicago. Hé aqui su descripción. — Gran pieza de espectáculo que figura ser arrollado por un ciclón furioso; se presenta iluminado por multitud de bengalas de escogidos colores de tres transformaciones acompañadas de varios disparos de candelas romanas, soles giratorios y varios accesorios; terminando con un frondoso ramaje formando por infinidad de estrellas de plata y diferentes detonaciones; pasando luego á la pieza de remate que representa un faro de efecto giratorio, despidiendo estrellas y nubes de colores, transformándose en una gran cascada de perlas, cambiando en un volcan de estrellas, terminando con el cántico del cuco y con ramillete de voladores y silbatos que iluminará el espacio con un sin número de estrellas y perlas de todos colores.

Seguirá después el gran final titulado

LAS ARMAS DE COLON

pieza nueva constituida en un gran cuadro coronado con una grandiosa aureola que se formará al terminar por una nube de estrellas brillantes de colores; en su parte baja lucirán las dos palmas de la victoria formadas de brillantes lanzas de verde esmeralda; en su centro una cruz verde, y á los costados de ésta dos letras grandes blancas que son las iniciales de los reyes Fernando é Isabel con las dos coronas sobre éstas en color amarillo; á la terminación del aparato desaparecerá la aureola, palmas y armas con un ruido de fuego graneado, y en esto momento aparecerá en el alto de la pieza la figura de un ángel iluminado con una antorcha en la mano y una llamarada, terminando todo con un ramillete de voladores de diferentes colores mezclados con silbatos y otros adornos.

Todas estas composiciones son obra del laureado maestro D. Manuel Millarengo, de Jubia.

Se dispararán además multitud de tandas de voladores como la noche anterior y terminará la velada con una salva de bombas imperiales y una gran marcha triunfal dedicada al

Glorioso San Roque

que será ejecutada por la banda municipal.



— DIA 17 —

En este día aparecerán artísticamente engalanados los muelles del puente viejo y las orillas del Mandeo, con profusión de banderas y otros hermosos adornos.

A las cuatro de la tarde, previa una salva de cohetes, la banda de música se dirigirá a la plaza de Enrique IV para dar principio a la alegre fiesta llamada de **San Roque el Pequeño**.

En sitios convenientes de la ría estarán instaladas con las seguridades necesarias

REGATAS DE LUGAÑAS MARÍTIMAS

Al mismo tiempo tendrán lugar en esta tarde unas

GRANDES REGATAS POR EL RÍO

en las que tomarán parte únicamente las embarcaciones y tripulantes de la inscripción de este puerto.

Las embarcaciones que deseen luchar en este concurso deberán inscribirse en la Alcaldía con 24 horas de anticipación a la señalada para dar principio a la carrera.

El Jurado admitirá ó rechazará aquellas según sus condiciones y las clasificará en algunos de los grupos que se indica a continuación.

APÉNDICES

La Comisión de Fiestas se propone utilizar todos los medios que están á su alcance para hacer lo más agradable posible á los forasteros su estancia en esta ciudad, y para que puedan visitar cuanto en ella hay de interesante.

Con este objeto ha dictado las medidas necesarias para que, durante los dias antedichos, esten abiertos los establecimientos de beneficencia y de enseñanza que costea el municipio, los edificios públicos y el elegante teatro Alfonsseti.

También estarán abiertas las magnificas y monumentales Iglesias, las cuales por su relevante mérito artistico, por su antigüedad notable y por los grandes recuerdos que evocan, merecen una detenida visita.

Las de Santiago y Santa Maria pertenecen al estilo románico en toda su pureza; fueron terminados en el siglo XIII y son dos de los mejores ejemplares de aquel siglo que se conservan en Galicia.

La de San Francisco es del género ojival y fué construida en el siglo XIV.

En la de Santiago admirarán los forasteros la hermosísima capilla de San Pedro y San Pablo, que es una de las creaciones más bellas del renacimiento y ha sido reciénmente restaurada. En la de Santa Maria su precioso pórtico y atrevida construcción, y en la de San Francisco las imágenes del

Regatas y Premios

Primer grupo.—Embarcaciones de Recreo

Primera regata.—Botes de recreo de 4 remos.

Premio primero . . . 25 pesetas

Premio segundo . . . 12'50 id.

Segunda regata.—Botes de recreo de 2 remos.

Premio primero . . . 15 pesetas

Premio segundo . . . 7'50 id.

Segundo grupo.—Embarcaciones de pesca y tráfico

Primera regata.—Embarcaciones de 2 remos.

Primer premio . . . 25 pesetas

Segundo premio . . . 12'50 id.

Segunda regata.—Embarcaciones de 2 remos.

Primer premio . . . 15 pesetas

Segundo premio . . . 7'50 id.

El trayecto que recorrerán las embarcaciones en la regata será desde la fuente de la Cangrejera hasta el Puenteviejo, variando la comisión la hora, el punto de salida y llegada, según lo permita la marea.

Durante esta fiesta habrá un animado paseo desde el puente nuevo al puente viejo; y á la terminación del mismo dará principio una

ANIMADA VERBENA

en la plaza de Cassola que aparecerá iluminada á la veneciana. La banda municipal ejecutará escogidas piezas, y se dispararán porción de

FUEGOS ARTIFICIALES

— DIA 18 —

Para terminar esta bellísima fiesta, habrá en este día la

GRAN EXCURSIÓN

formada por infinidad de de bonitas embarcaciones de recreo, lujosamente ataviadas con banderas y otros adornos, dirigiéndose por el

POÉTICO RIO MANDEO

á las incomparables praderas de los

CANEIROS

á donde concurre un inmenso gentío por mar y tierra á disfrutar del paisaje más bello que existe en estas deliciosas Mariñas.

Concurrirán allí la banda de música, las gaitas del país y multitud de instrumentos populares, celebrándose un gran

BAILE CAMPESTRE

hasta el cerrar de la noche que se organizará una fantástica comitiva de regreso, compuesta de todas las embarcaciones perfectamente iluminadas, ofreciendo un espectáculo que no puede describirse.

Al aproximarse al pueblo esta expedición inimitable principiará una

GRAN SERENATA MARÍTIMA

Durante la excursión nocturna ascenderán al espacio

GLOBOS RELUCIENTES

de gran novedad, inventados expresamente para esta fiesta

El histórico Puenteviejo de esta ciudad y los muelles aparecerán iluminados con luces de colores, formando un panorama que imitará al

Lago de Ginebra

Seguidamente tendrá lugar una lucida

FUNCIÓN DE FUEGOS DE ARTIFICIO

terminando todo con una salva de bombas reales.

En esta misma noche las sociedades de recreo darán

REUNIONES DE CONFIANZA

en sus elegantes salones, en obsequio á los forasteros.



NOTA.—La Compañía de ferrocarriles del Noroeste pondrá un servicio extraordinario de trenes especiales de ida y vuelta á mitad de precio.

retablo mayor, obra del célebre escultor Ferreiro, del siglo pasado, los suntuosos panteones del fundador Fernan Pérez de Andrade, y de varios Condes y Señores de las casas de Andrade, Figueroa, Suarez de Deza, Rivadeneira, Maceda y otras.

En Santo Domingo llaman la atención de los inteligentes las cabezas de las tres imágenes de Santo Domingo, Santo Tomás y la Soledad, hechas en Italia.

